

Zeitschrift: Schweizer Film = Film Suisse : officielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

Band: 6 (1940)

Heft: 85

Register: Filmeinfuhr vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1939

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Filmeinfuhr

vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1939.

(Auszugsweise aus der Statistik, mitgeteilt
von der Schweiz. Filmkammer.)

Spielfilme:

	Fassung	Filme	Kopien	Einheiten
<i>U. S. A.</i>		66	103	92
davon:	E.		30	
	ND.		4	
	NF.		23	
	NI.		2	
	E. d.		20	
	E. f.		8	
	E. d/f		5	
				92

<i>Frankreich</i>	33	58	35	
davon:	F.		27	
	NI.		5	
	F. d.		3	
			35	

<i>Deutschland</i>	31	42	32	
davon:	D.		27	
	Tschechisch		3	
	NI.		1	
	D. d.		1	
			32	

<i>Italien</i>	21	24	23	
davon:	D.		1	
	I.		20	
	ND.		2	
			23	

<i>England</i>	4	7	5	
davon:	E.		1	
	ND.		1	
	NF.		2	
	NI.		1	
	E. d.		1	
			5	

<i>Ungarn</i>		1		
<i>Dänemark</i>	I	I	I	
davon:	Dänisch		1	
			22	

Beiprogrammfilme:

<i>U. S. A.</i>	5	5	5	
davon:	E.		4	
	E. d/f		1	
			5	

<i>Frankreich</i>	3	3	3	
davon:	F.		3	

<i>Deutschland</i>	18	20	20	
davon:	D.		20	

<i>Italien</i>	2	2	2	
davon:	I.		2	

Kultur- und Dokumentarfilme:

<i>U. S. A.</i>	9	9	9	
davon:	NF.		9	



Zens. No.: E. M. 7

(Photo: D. F. G.)

Grenzwache irgendwo in der Schweiz aus dem
großen Schweizerfilm «Gränzsetzig 39».

Zusammenzug der Spielfilme.

	Fassung	Filme	Kopien	Einheiten
<i>Frankreich</i>		16	16	16
davon:	F.		14	

	F. d.		2	
			16	

<i>Deutschland</i>		22	23	22
davon:	D.		13	

	F.		7	
			1	

<i>Tschechisch</i>			1	
davon:	D. f.		1	

			1	
			22	

<i>England</i>		8	8	8
davon:	E.		8	

			8	
			6	

<i>Dänemark</i>		1	1	1
davon:	D.		1	

			156	
			235	

			188	
			28	

<i>Italien</i>		2	2	2
davon:	I.		2	

			2	
			30	

<i>U. S. A.</i>		5	5	5
davon:	E.		4	

			1	
			28	

<i>Frankreich</i>		3	3	3
davon:	F.		3	

<i>Deutschland</i>		18	20	20
davon:	D.		20	

<i>Italien</i>		2	2	2
davon:	I.		2	

			2	
			30	

Abkürzungen.

E. = Originalfassung deutsch

F. = Originalfassung französisch

I. = Originalfassung italienisch

E. = Originalfassung englisch

ND. = Nachsynchronisiert deutsch

NF. = Nachsynchronisiert französisch

NI. = Nachsynchronisiert italienisch

d. = Deutsch untertitelt

f. = Französisch untertitelt

d/f = Deutsch/französisch untertitelt

Beispiel:

E. d. = Englische Originalfassung mit
deutschen Untertiteln

Stumm f. = Stummfilm mit französischen
Untertiteln